



# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Fundada pela Liga dos Interesses Gerais de Espinho  
REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO — Rua 19, n.º 62 — ESPINHO  
PELA PÁTRIA

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETARIO  
Benjamin da Costa Dias

ADMINISTRADOR — AMÉRICO FERNANDES DA SILVA  
Comp. e imp. na TIP. POPULAR—R. 33, 486—Telef. 304—ESPINHO  
POR ESPINHO

VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA EM AVEIRO

## ATENÇÃO, QUE ISTO É GRAVE

Só os parvos ou os traidores podem hoje ignorar, ou fingir ignorar, que a Alemanha está feita, sob todos os pontos de vista, com a Rússia soviética.

Nestas condições, o comunismo e o nazismo, fundidos num abraço, constituem para todos os efeitos, um todo harmónico e solidário que representa o inimigo mais temível da nossa civilização. Por isso não é licito, sem uma imbecilidade que require o manicómio, ou um espirito de traição que desafia as penas duras, tentar distinguir mais, para efeitos de doutrina, nazismo de comunismo.

Sucede, porém, que, tanto os russos como os alemães, enviaram aos seus assalariados espalhados pelo Mundo, com a notícia do pacto germano-soviético, instruções adequadas á defesa audaciosa da política de traição que acabam de fazer.

E assim, ao passo que os comunistas, entre tróicos e malandros, pretendem explicar, através dos mujiques que assalariaram pelo Mundo, que a adesão da Rússia á política e ao país do pacto anti-Komintern é mais um gesto em favor da paz do «genial camarada Estaline», os nazis declaram aos seus apoderados de todo o Mundo que, tendo-se a Alemanha visto cercada, e não havendo entre o nazismo e o comunismo as diferenças que muitos poderiam supor, resolverá ligar-se á Rússia para salvar a paz ameaçada pelas nações do ocidente!

De modo que, neste momento, a tática nazi e soviética, em todos os países onde tem parvos requintados ou traidores assalariados, é pô-los a defender, por todos os meios, essa tese capciosa que, no fim de contas, visa a dar a França e a Inglaterra como únicos responsáveis da ignóbil reunião da cruz suástica com a foice e o martelo!

Portanto: andar a dizer que a Rússia se amancebou com a Alemanha por causa da França e da Inglaterra é fazer o jogo ao comunismo — porque a verdade é que a Rússia não se entendeu com a França e a Inglaterra única e exclusivamente, como um dia se verá, porque estas lhe não deixavam margem, nas negociações, para transformar a guerra em revolução, ao passo que a Alemanha lhe ia fazendo concessões e criando ilusões, secretamente!

De resto, só as pessoas que estão a leste de tudo isto, podem ignorar as campanhas violentas que os comunistas, sobretudo em França, alimentavam contra a Inglaterra e a França, durante as negociações — por causa destes países não se sujeitarem ás exigências de Estaline e serem intransigentes na maneira de prevenirem, em caso de guerra, o aspecto revolucionário da Rússia soviética.

Sim, porque a França e a Inglaterra não só nunca foram comunistas como sempre constituíram, e cada vez constituem mais, o bálsame mais forte da civilização ocidental, ainda que isto pese aos parvos de nascença...

Agora, quanto á Alemanha: tentar explicar a inqualificável atitude do fundador e defensor do pacto Anti-Komintern, ao dar-se de corpo e alma ao país do Komintern, com o facto dos franceses e ingleses terem negociado com a Rússia, é dum cómico e dum ridículo tão grandes que nem merece a pena dizer mais nada!

Em todo o caso: é um crime contra a nossa civilização, um atentado ao ocidente da Europa, e uma injúria sem perdão procurar, neste momento, de acordo com o que convém a russos e nazis, diminuir a força moral e ridicularizar as nobilíssimas tentativas pacíficas da França e da Inglaterra!

Por outro lado, andas, neste momento, de acordo com as conveniências alemãs, a sentenciar, alsás com profunda ignorância, que a França e a Inglaterra nunca deviam ter conversado com a Rússia, o mesmo é que tentar, hipocritamente, alguma explicação para a atitude dos nazis, que enganaram meio mundo. (E ninguém se admire porque o número dos parvos é infinito...)

Tudo isto que parece nada é, no fundo, muito grave. Ninguém se esqueça de que a Alemanha, pelos caminhos que leva, já mais parece o cavalo de Troia do comunismo do que aquela nação que sempre se propôs civilizar a Rússia...

De modo que o dever de todos os latinos, cristãos, ocidentais é, por medida de precaução, considerar o comunismo instalado, até ver, no coração da Europa Central!

E sobretudo, que todos se convençam, a bem ou a mal, de que a França e a Inglaterra têm de ser respeitadas e tratadas como últimas esperanças da mais bela civilização que o Mundo já conheceu!

29 de Agosto.

Costa Brochado.

(Do nosso colega «A Verdade», de Lisboa).

## Obras Municipais

Está concluída a pavimentação da Estrada de Anta, até ao limite do concelho, em Caçufas, a expensas da Câmara Municipal, com a comparticipação do Estado. É um melhoramento importantíssimo.

— Descoberto novo e abundante caudal, vão iniciar-se as obras da nova captação de águas nos terrenos de Caçufas, em conformidade com as indicações do distinto engenheiro geólogo sr. Freire de Andrade.

— Com a comparticipação da Câmara e do Estado, vão começar as obras de ampliação do cemitério de Silvalde.

— Com o auxílio da Câmara, procede-se, actualmente, á abertura de uma estrada de ligação directa entre as freguesias de Anta e Silvalde, para evitar a longa volta que os carros que se dirigiam de uma para outra povoação tinham de dar quasi até Espinho.

Os proprietários dos terrenos por onde essa estrada

## GAZOLINA E PETRÓLEO

Os preços destes dois combustíveis continuarão a ser 2870 e 1580 cada litro, respectivamente.

Para evitar especulações, os negociantes destes géneros terão que enviar diariamente á Administração do concelho os mapas demonstrativos do seu movimento.

## Festival na Avenida

Na próxima quinta-feira, 14 realiza-se na Avenida 8 um interessante festival organizado pelos empregados dos cafés desta Praia. Vai ser, por certo, uma tarde divertida e alegre.

vai passar, num gesto de boa compreensão, cederam o necessário e auxiliam com os seus carros a respectiva tertraplanagem.

A referida estrada liga com a estrada de Anta no lugar da Guimbra.

É mais um importante melhoramento para as duas freguesias,

## A Europa em GUERRA

O espectro ergue-se, horrendo, aos olhos de todo o mundo. A boca hiante, a «face medonha e má», tudo dominando numa ambição insofrida de violência, de destruição e de morte.

Alguém, recorrendo a meios indignos e desleais para conseguir os seus fins, atea a fogueira sem dó nem piedade, provocando um mal-estar latente, uma tensão nervosa que preocupa grandemente os espiritos, tolhendo energias, pondo em perigo iminente a civilização contemporânea.

São preparativos bélicos, gastos insuperáveis, exhibições onerosas, caudais de ouro cuja aplicação teria melhor destino em benefício da humanidade sofredora.

A economia social ressentente-se altamente, os melhores valores sociais são atingidos, presentindo-se um medonho desaparecer de vidas preciosas; espalhando o luto e a dor pelas nações inteiras.

Que certeza terá da satisfação das suas ambições, da glória do seu domínio quem tão arrojada e levemente prepara este ambiente febril, esta desesperada hesitação, alanceando os corações e intimidando as mais fortes almas?

Que de consequências funestas podem resultar pela atitude de certos homens que, mercê da sua audácia, comandam prósperos povos, os quais só anseiam pelo trabalho honesto e remunerador, pela alegria reconfortante, pela paz duradoira!

Diante dos horrores da carnificina e da destruição, qual o ente humano que não ergue preces a Deus, que não faz votos íntimos pelo restabelecimento da Paz, que não sente o espirito revoltar-se contra os culpados deste mal estar que começamos a sentir, qual o ser humano que não abomina a «Guerra... aquele monstro»...

Nós, portugueses, embora longe do teatro das operações sanguinolentas, como todos os povos civilizados, não podemos deixar de sofrer os efeitos económicos de tão grande desgraça.

Oxalá que sangue português não tenha de ser derramado também — o nobilíssimo sangue de Portugal que nos é tão caro mas que sempre mostrou ser do bom, do melhor e do mais genuinamente latino; mas se a Nação for chamada a colaborar com os países que lutam pelas garantias da Paz e pelo bem da humanidade, que cada português saiba cumprir o seu dever de filho desta ditosa e sempre amada Pátria, numa vontade unânime com o Governo que tão felizmente nos rege, num sentir dedicado e corajoso na luta pelo Bem, numa ânsia eterna de Bem Servir!

## Regalias da Imprensa

A Imprensa é, dentro da sua área de influência a principal alavanca de todas as realizações que necessitam de estímulo e do concurso do público. Sem o seu apoio decidido, entusiástico, nenhuma tentativa local pode fructificar, nenhuma obra lograr á êxito absoluto.

A Imprensa sabe encaminhar as multidões para onde quer, sendo o seu apoio a garantia de qualquer iniciativa que lhe interesse, que lhe mereça simpatia ou lhe desperte entusiasmo. Todas as pessoas inteligentes devem reconhecer esta verdade incontestável.

— Todavia, verifica-se da parte de certas entidades e empresas desta vila uma tal parcimónia na concessão de regalias ao jornal da terra que contrasta em absoluto com os serviços que este lhes presta reclamando as suas iniciativas e dando, posteriormente, o relato, etc.

Para se dar um relato desenvolvido de qualquer diversão ou festa, torna-se necessário, por vezes, aumentar o número de páginas, o que não fica barato, ou sacrificar matéria paga, como frequen-

temente sucede connosco, deixando de publicar alguns anúncios com evidente prejuízo.

Ora, de que forma correspondem as entidades promotoras das festas, espectáculos ou diversões, á generosidade do jornal?...

Enviando á Redacção um ou dois bilhetes de ingresso, quando muito, raras sendo aquelas que tem a gentileza de perguntar ao director do periódico os bilhetes que precisa para distribuir pelo corpo redactorial, visto que um jornal, embora modesto como o nosso, não pode ser feito apenas por uma ou duas pessoas, e a entrada nos espectáculos e diversões é a única regalia que aufero o jornalista amador, que trabalha simplesmente por bairrismo.

É preciso, pois, que se dê á Imprensa, principalmente á imprensa local, o valor que ela realmente tem, que não seja necessário o jornalista ter de mendigar uma entrada em qualquer diversão pública, á qual tem incontestável direito pela natureza da sua função.

## Incontestavelmente LEMBRANÇAS DA COSTA VERDE

continua a despertar o maior interesse à maior parte dos nossos leitores

— Todos podem concorrer — assinantes e não assinantes

Dia a dia se sucedem as ofertas de prémios para este sensacional concurso, deferência que o nosso jornal regista mais uma vez, aqui deixando um «muito obrigado» a todas as casas e individualidades em nome de todos os nossos concorrentes, cujo número, semana a semana, vai aumentando muito agradavelmente.

Os versichos são sempre uma coisa tentadora. Mais cinco, pois, com o respectivo ajuntamento dos anúncios, como claramente já foi explicado em números anteriores da «Defesa de Espinho». Os anúncios são dos n.º 21 a 25.

Das mercearias mais finas

A' serração a preceito,

Até o Gaio, meninas,

Aos remédios, brilhantinas,

Os cremes são de respeito!

Como também já tivemos ocasião de dizer, desde o início do presente concurso que se encontram á venda cadernetas especiais destinadas á colocação dos respectivos recortes, cadernetas sem as quais, evidentemente, não podem ser admitidos os interessados. Façam favor de as procurar, ao preço de 1\$60, no Quiosque Reis, avenida 8, Casa Sousa (livraria e papelaria), rua 19, Casa das Meias, rua 19, Tabacaria Romeu, rua 19, Casa Faustino Neves & C.º, rua 19, Casa Portugal, rua 19 (papelaria e livraria) e na nossa administração á hora do expediente.

## Venda avulsa do nosso jornal

Todos podem concorrer — já o frizamos também anteriormente: assinantes e não assinantes. Quem não assinar «Defesa de Espinho» compra-o avulso no Quiosque Reis, na Avenida, recorre á nossa administração se deseja adquirir exemplares atrasados — e concorre porque lhe interessa com certeza. Os prémios são muitos e muito bons.

## Prémios

Como nos escasseia grandemente o espaço esta semana, somos obrigados a deixar para o próximo domingo, 17, uma nova relação de novos e surpreendentes prémios, que já temos entre mãos e que vão deixar ficar abismados todos os nossos leitores.

Sobre uma festa de propaganda do concurso e outros pormenores curiosos — no próximo número falaremos.

Até lá... concorram, concorram... não percam a oportunidade, que vale a pena. Se vale!

No passado n.º citamos a Livraria Peixoto como oferente ao nosso concurso em vez de CASA PORTUGAL, como é designada, e de que é proprietário o sr. Mariano Peixoto.

## Espectáculos públicos

Por determinação do sr. ministro da Educação Nacional, os espectáculos públicos, a partir de amanhã, terão que acabar impreterivelmente á meia noite.

Boa medida que de há muito se impunha.

Todo o espinhense que se preza deve assinar DEFESA DE ESPINHO — jornal de Espinho e que luta por um Espinho maior.

Grande Hotel de Espinho
Um dos melhores das praias portuguesas
FERNANDO CAGO & C.ª

ECOS & FACTOS DA SEMANA

Na passada semana, chamava-se a atenção das Ex.ªs autoridades para o estado anti-higiênico de alguns pontos da nossa vila, mercê duns patifes sem escrúpulos e sem educação que, não sendo na sua maioria de cá, se não importam de os sujar.

E porque nem tudo o que se escreve é baldado, como quasi sempre infelizmente acontece, pessoa amiga informa-me que s. ex.ª o comandante da G. N. R. ordenou uma maior vigilância nos locais citados onde, parece, já foram apanhados alguns desses mariólas. O mesmo amigo informa-me ainda que ao capítulo higiene tem a nossa Câmara votado o melhor cuidado, não se poupando a esforços para levar a bom termo o plano que sobre este caso tem destinado e que parece ser vastissimo, o que traz enormissimos encargos que só a muita tenacidade dos homens que estão à sua frente poderá levar a bom termo. Que todos os honestos espinhenses saibam compreender a firme vontade desses homens, facilitando como puderem, a árdua tarefa a que eles se propuzeram.

Se assim fór, Espinho dentro em breve poderá contar com um dos seus maiores problemas resolvidos, que é o do saneamento e, então, já a Câmara poderá pensar, talvez, na criação de um corpo policial, obrigando deste modo aqueles forasteiros sem educação, por quem tanto somos assediados, ou outros quaisquer porcalhões a terem respeito devido para esta tão linda terra.

Com a devida vénia, do bellissimo vespertino da capital, «Jornal da Tarde», permito-me recortar este bocadinho que finalizava um artigo há dias publicado sob a legenda «Retalhos» da autoria de S. Gomes Branco. Es se artigo vinha a propósito da estadia em Lisboa dos artistas cinematográficos Annabella e Tyrone Power, e terminava assim:

Annabella e Tyrone Power vivem num país onde o jornalismo é considerado. Percorreram outros países onde igualmente os «dos jornais» — como vulgarmente nos denominam algumas personagens com quem vimos obrigados a falar — são também tratados com a delicadeza devida.

E isto dá-nos vontade de gritar: senhores portugueses, gentes de «casaca» e «sem ela» tenham a devida consideração por aqueles que, honradamente, pretendem ganhar o seu pão e cumprir a sua missão: ilucidar o publico. Tratem os jornalistas — reporteres ou redactores

SOCIEDADE

Aniversários

Fizeram anos:

Em 7 a senhorinha Maria José Pereira Bartolo, filha do sr. Luis Pereira Bartolo; em 8 o sr. Armando Fernandes Leite.

Fazem anos:

Hoje, a sr.ª D. Maria Alves Ferreira Veiga Coelho, esposa do sr. José Dias Coelho, a menina Judite Soares Mota, filha do sr. Fernando de Sousa Mota e o sr. Francisco Gomes de Pinho Faustino;

—em 11, a sr.ª D. Julia da Silva Trindade, esposa do sr. Raul Carvalho Diniz, o menino Carlos Rui Edmundo, sobrinho dos srs. Alfredo e Alvaro de Oliveira Reis, e o sr. Vinício Teixeira;

—em 12, a sr.ª D. Maria Elisa Andrade, filha do sr. dr. António Joaquim de Andrade, a menina Maria Alice, filha do sr. Augusto Pereira Bartolo, o sr. Elísio Ferreira Baptista e a sr.ª D. Aurora de Abreu Pereira Ramos, esposa do sr. Manoel Gaudêncio Ramos;

—em 13, a sr.ª D. Noémia Pereira Mourão Brândão, a sr.ª D. Idali de Carvalho Sucena, esposa do sr. Adriano Ferreira Sucena, a sr.ª D. Dalila de Oliveira Costa Bastos, esposa do sr. Alirio Ferreira Bastos, a sr.ª D. Maria Arminda Fonseca Santos Duarte, esposa do sr. Marçal de Oliveira Duarte;

—em 14, a sr.ª D. Beatriz de Sá Oliveira Pinto, esposa do sr. M. F. O. Pinto Junior;

—em 15, a senhorinha Maria de Oliveira Lopes, filha do sr. David de Oliveira Lopes, as meninas Ligia, filha do sr. Manoel Gaudêncio Ramos, Fernanda Carminda, filha do sr. Zacarias Pinto Ferreira Amorim e a sr.ª D. Arminda Guimarães;

—em 16, o menino José, filho do sr. José dos Santos Pereira Diogo.

Despedida

José Benjamim Ribas Avila, tendo-se retirado temporariamente, com sua familia para o Brazil e não podendo despedir-se pessoalmente de todos os amigos, agradece ás pessoas de suas relações e amizade as atenções que sempre lhe dispensaram e oferece os seus préstimos em Capinas—Estado de S. Paulo —Brasil.

—com a devida correcção.

Repare o leitor, que o jornalista pede apenas que o tratem e aos seus camaradas, reporteres ou redactores — com a devida correcção! — Isto prova, insofismavelmente, como o nosso povo tão mal compreende esta profissão, tão honrada e tão honesta como as outras. E por essa provincia fóra, calculam lá os senhores o que passam os correspondentes dos jornais? E com que tristeza se constata esta miséria: E' quasi sempre dos tais de «casaca», daqueles que tinham o dever de ser educados, que partem os maiores coices! Ah! que se não fosse, por vezes, o travão de certas conveniências... o que não se poderia dizer...

Aitani.

Câmara Municipal de Espinho

Sessão de 6 de Setembro de 1939

III

Aos 6 de Setembro de 1939, reuniu a Câmara Municipal de Espinho, estando presentes os senhores Doutor Augusto de Castro Soares, Presidente; José Francisco da Silva Júnior e José de Pinho Faustino, vogais.

Aberta a sessão, pelo sr. Presidente, ás 17 horas, e lida a acta da anterior, foi esta aprovada e logo assinada.

Obras particulares: Foram presentes os seguintes requerimentos: De Americo dos Santos, pedindo licença para alargar um quarto de arrumos na sua casa da rua 16 n.º 650;

De António Domingues Pereira, pedindo licença para vedar um terreno que possui no ângulo das ruas 9 e 66, bem como solicita o respectivo alinhamento;

De António Guetim, pedindo licença para levantar a chaminé da sua casa sita na rua 9;

Da firma Henriques de Carvalho, Limitada, pedindo licença para construir novas instalações para a sua fábrica de artigos de celuloide, num terreno que possui na freguesia de Anta, deste concelho, conforme projecto junto;

De Jacinto Figueiredo, pedindo licença para demolir a chaminé do seu prédio sito na rua 22 esquina da rua 11 por se achar em estado de ruina e ainda para a reconstruir de novo, bem como para pequena reparos nas janelas exteriores do mesmo prédio;

De Manuel Rodrigues do Paço, pedindo licença para construir um quarto ligado á sua casa sita no lugar de Ervilhal, freguesia de Silvalde, para o que deseja aproveitar um muro já construído, que cobrirá abrindo neste uma janela e uma porta, quarto que distina a officina de alfaiate;

De Sousa & Irmão pedindo licença para alisar em parte o projecto já aprovado, por esta Câmara, para construção de dois prédios e uma fábrica, com frente para as ruas 15 e 19;

Todos estes requerimentos foram submetidos ás respectivas entidades para informação, devendo os petiçãoários cingir-se rigorosamente ao que sobre cada um se acha exarado nos mesmos requerimentos.

Expediente: Foi presente o seguinte: Uma circular da União Nacional informando que por determinação superior, se deve considerar sem efeito o convite anteriormente feito para que a Câmara se fizesse representar na homenagem que estava projectada ao Venerando Chefe do Estado, quando do ser regresso a Lisboa. Inteirada.

Um officio da Companhia dos Telefones camararias do abrigo dos artigos 3.º, 8.º e 19.º, do seu contrato; e assim julga não estar sujeita á taxa referente á cabine telefónica que possui no passeio da Rua 19, desta Vila. Resolve informar que a taxa alludida não corresponde a qualquer licença, mas sim ao aluguer convencionado de um terreno que occupa, o que é diferente da taxa de licença.

Balancete: Pelo balancete apresentado constatou-se que o saldo em numerário, nesta data, é de esc. 54.429\$88, pertencente á Câmara e esc. 5.935\$68 á zona de Turismo.

Por fim foram autorizados vários pagamentos e em seguida encerrada a sessão.

O «Diário de Notícias» em Espinho

Foi muito apreciada nesta praia uma página especial que o grande diário da capital «Diário de Notícias» publicou no passado dia 7 do corrente com três bellissimos artigos de elogio a Espinho e algumas boas fotografias com lindos aspectos desta vila.

Bem haja aquele excelente órgão da imprensa pela justiça que faz e pela homenagem que presta a esta nossa encantadora praia.

Escola de Anta

Pelo decreto n.º 29 851, recentemente publicado, o Ministerio da Justiça cedeu, definitivamente, á Câmara Municipal de Espinho o edificio da antiga residencia paroquial da freguesia de Anta onde há muito se acha instalada uma das escolas primárias da dita povoação.

O referido edificio era pertença da administração dos bens culturais a quem a Câmara pagava aluguer.

«Defesa de Espinho»

Vende-se no Quiosque Reis

PADARIA CENTRAL

Gaio, Duarte & C.ª

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão de sistema espanhol, tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiênicos processos. A padaria mais higiênica e aciada de Espinho As melhores instalações do género, no norte do País,

Angulo das ruas 14 e 23 — ESPINHO

SOCIEDADE

Em veraneio

Encontram-se a veraneiar nesta Praia com suas familias, entre outros, os seguintes senhores:

Dr. Manuel Ferreira Seabra, delegado de saúde em Alcains, Beira Baixa; dr. Henrique Teles Fraga, distinto professor de ensino técnico e escrivão do Contencioso Fiscal da Alfândega do Porto, José Machado Pinto Saraiva, dr. Fernando Costa, distinto clinico em Mozelos, dr. Guilherme Coutinho, advogado em Vouzella, dr. Domingos T. de Sousa, digno Administrador do concelho da Feira.

— Hospedado no Palácio Hotel, encontra-se a veraneiar nesta Praia, com sua ex.ª familia o sr. dr. João Santarém, distinto advogado em Santo Tirso.

Capitão Neves Ferreira

Com sua familia acha-se em goso de licença, nesta Praia, o nosso prezado assinante sr. capitão António Pinto das Neves Ferreira antigo presidente do nosso município.

Partidas, Chegadas, etc.

Com sua esposa e filhinhos, embarcou no dia 4 em Leixões, no vapor «Siqueira Campos», com destino a Campinas, S. Paulo, Brasil, o nosso prezado amigo e assinante sr. José Benjamim Ribas Avila.

— Regressou de Vila Real, acompanhada de seus filhos, Mário e Manuel, a sr.ª D. Maria Augusta dos Santos, esposa do nosso amigo e assinante sr. Mário Honorato Ramos, digno funcionario de finanças naquela cidade.

— Para a sua casa de Lisboa retirou a nossa presada assinante sr.ª D. Julieta Gomes de Freitas.

Dr. António de Barros

Com sua familia, tem estado em Grjój, em merecido descanso das fadigas profissionais, o nosso querido amigo sr. dr. António de Barros, ilustre advogado e presidente da L. dos Interesses G. de Espinho.

Casamento

Na Conservatoria do Registo Civil do nosso concelho, effectuou-se no dia 1 do corrente o enlace matrimonial do sr. José Correia dos Santos, industrial de barbearia, filho do sr. Eugenio Correia dos Santos e da sr.ª D. Maria Pereira Dias, já falecida, com a sr.ª D. Ana da Conceição Ferreira de Moraes, filha do sr. António Moraes de Oliveira e da sr.ª D. Luciana Ferreira.

Testemunharam o acto os srs. Jaime Ramos Pereira e António André de Lima. Aos recém-casados desejamos muitas felicidades.

Baptizado

Realizou-se no dia 6, o baptizado de um filhinho da sr.ª D. Celeste de Sousa Monteiro Alves e do sr. Arnaldo Eduardo Alves. O neófito recebeu o nome de Carlos Alberto, tendo servido de padrinhos sua tia a sr.ª D. Maria Otilia de Sousa Monteiro e o sr. Jerónimo Ferreira Reis.

FOSFOREIRA PORTUGUEZA
O seu fabrico e a apresentação dos seus produtos honram a industria nacional.

Concurso de balões promovido pelo jornal «O Século»

Realizado em 26 de Agosto de 1939

Apuramento dos premiados

Aos três de Setembro de 1939, reuniu-se no escritório do Grande Casino de Espinho o júri constituído pelos srs. António Gonçalves da Silva e Cunha, como representante dos concorrentes, Mário Pereira do Amaral, chefe da delegação, no Porto, do jornal «O Século», Manoel de Castro Leão, como representante da Sociedade «Espinho-Praia», para deliberar sobre os prémios a atribuir aos concorrentes do concurso de balões realizado nesta praia pelo jornal «O Século», em 26 de Agosto próximo passado.

Verificou-se que foram recebidos, pelo correio, 125 postais vindos de vários pontos do país, sobretudo das provincias do Douro e Traz os Montes, conforme nota junta.

Apurou-se que o postal vindo de Valpaços, logar de Sá, com o n.º 645 e remetido por Manoel Ribeira, é o postal referente ao balão que atingiu maior distancia. Verificou-se mais que do concelho de Vila Pouca de Aguiar, donde chegaram 13 postais e o ponto de maior distancia a seguir a Valpaços.

Sortearam, pois, estes três postais, tendo recaído o sorteio no postal n.º 631 enviado por João Chaves Vaz, de Guilhand, do concelho de Vila Pouca de Aguiar.

Nestas condições, o primeiro prémio (uma bicicleta «Deka» para homem, senhora ou criança) cabe ao portador da senha com o n.º 648 e o segundo prémio — Esc. 2.000\$00 — cabe ao portador da senha n.º 631. Aos individuos que enviaram os postais em referencia, cabem os premios de Esc. 100\$00 a cada um. A estes individuos o Grande Casino de Espinho enviar-lhes-á estas importancias pelo correio, convidando-os os portadores das senhas com os referidos números 648 e 631 a apresentarem-se no escritório do Grande Casino de Espinho para receberem os respectivos premios (bicicleta «Deka» e Esc. 2500\$00 respectivamente), devendo o premiado com a bicicleta «Deka» ser fotografado com a referida bicicleta, fotografia esta que virá a ser publicada no jornal «O Século».

E para constar se lavrou a presente acta que vai ser assinada por todos os membros do júri.

(aa) António Gonçalves da Silva e Cunha.

Mário Pereira do Amaral

Manoel de Castro Leão.

N. da R.

Alguns horas depois do apuramento, sem que o júri soubesse quem eram os possuidores das senhas premiadas, appareceram a reclamar os premios:

1.º — a senhorinha Madalida Braga Dias, gentil filha do nosso director, a quem coube uma bicicleta «Deka»;

2.º — a menina Claris e Ramos de Castro Soares, interessante filhinha do sr. dr. Augusto de Castro Soares, que recebeu a quantia de Esc. 250\$00.

Casa

Há uma para alugar, muito boa e limpa. Tem 7 divisões. Trata Agência Ramos (em frente á estação).

Periquito

De cauda, cor verde, com um circulo de penas pretas no pescoço, desapareceu da rua 16 n.º 390.

Dão-se alvifaras a quem o encontrar e entregar nesta direcção.

Grande Casino de Espinho
Telefone 41 Aberto de 1 de Junho a 30 de Novembro
Restaurante-Dancing O mais animado e divertid. com Cotillons Parisienses, aos sábados
Salão Nobre O ponto chic do mundo elegante, com concorridísimos Chás-Daqui aos domingos,
3 orquestras — ODEON, PALACIO E FABRE-FAUSTO

PALACIO-HOTEL
Telefone 212 P. B. X. — 9 linhas
Concessionário — PAIS FIDALGO
O melhor Hotel de Portugal — Luxuosas instalações Máximo conforto — Todas as comodidades modernas
Quartos com pensão completa desde 35\$00
Serviço especial de almoços a 15\$00 e de jantares a 16\$00
DECORAÇÕES Venâncio Nascimento Rua do Bom Jardim — PORTO

# GRANDE COLÉGIO DE PEDRO NUNES

## RUA 14-ESPINHO



### REABRE DIA 10 DE OUTUBRO

#### Café Nicola

Não tem rival. Pode ser apreciado no Café Chinez onde também se vende a peso

#### Várias notícias

Sobre o regulamento do comércio do bacalhau foi dada uma nova redacção ao decreto-lei n.º 27.151 que promulga aquele regulamento, sendo fixado o período de 1 de Outubro a 30 de Setembro para a campanha anual do mesmo.

No passado dia 28 reuniram-se nas sedes dos distritos as Casas do Povo de todo o País para escolher os delegados distritais à reunião que no corrente mês se efectuará em Lisboa.

Visitaram Sevilha em 28 os marinheiros portugueses pertencentes à divisão fundada naquela cidade, acompanhados pelo embaixador de Portugal dr. Teotónio Pereira, tendo sido vitoriosos com grande entusiasmo.

#### Festas d'Ajuda

A comissão, cuja constituição definitiva publicamos no número transacto, tem prosseguido na sua ingrata tarefa de angariar os fundos necessários.

Conquanto bem recebida pela maioria dos comerciantes e por muitas pessoas que com as festas nada lucram, há alguns negociantes que, por a festa não ser feita á porta deles se recusaram a contribuir com coisa alguma.

Tal procedimento só pode ser filho do egoísmo mais condenável ou de uma falta de compreensão que atinge as raízes da estupidez e da grosseria.

Oportunamente daremos os nomes das pessoas que assim procederam para que o publico as fique a conhecer.

A Comissão continua na disposição de depôr o seu mandato, caso não consiga receita suficiente para fazer umas festas à altura da categoria de Espinho, o que achamos muito bem.

**JOSÉ PEREIRA DE JESUS JÚNIOR**  
Enfermeiro Diplomado  
com prática dos hospitais  
Rua 82 n.º 694 — ESPINHO

### VIDA DESPORTIVA

#### Box

Promovido pelo Atlético Club de Espinho, teve lugar na passada quinta-feira, no parque de Patinagem desta Vila, uma interessante sessão de «box», espectáculo inédito em Espinho e que atraiu aquê local enorme concorrência.

Os diversos combates que se realizaram, com muitíssima boa disposição do público foram autorizados e fiscalizados pela Federação Portuguesa de Box e tiveram o seguinte resultado:

Carlos Moreira (2.º), da «Vilanovense» é batido aos pontos por José Firmino, do «Fontainhas»; Joaquim Soares e António Pereira, ambos da «Vilanovense» — combate nulo; Jaime Vinha vence por resistência de Filipe Gomes de Almeida, do «Carvalhos»; Mário Walgood, da Académica Portug. de Box, vence aos pontos Jaime Monteiro, da «Vilanovense»; Américo Hernani (profissional) bate, por desistência, ao primeiro assalto, Albano Campos, do «F. C. do P.»; Carlos Moreira (1.º) e Domingos Pereira da Silva (de Espinho) — combate nulo; Henrique Melo, da F. C. P. vence aos pontos Serafim Martins, do mesmo club.

Ferreira Júnior com Fausto Semêda exibem-se num combate sem decisão.

Quási todos os combates foram arbitrados pelo antigo profissional Ferreira Júnior. Nos dois últimos arbitrou Mario Walgood.

Participam-nos que possivelmente no próximo sábado haverá sessão de Box.

—Felicitemos a Direcção do Atlético Club de Espinho pela sua interessante iniciativa.

**Hoquei Patinado**  
Realizou-se no passado domingo um encontro de hoquei patinado entre o Sporting C. de Espinho e o forte agrupamento do «Infante de Sagres», do Pôrto.

A vitória, como era de esperar, coube aos visitantes.

—Por má informação que nos foi dada, dissemos no nosso último número que

no jôgo de hoquei feminino, realizado no «Rink» de Patinagem, a menina Alcina Brito marcou um «goal», quando afinal marcou 3. O seu a seu dono, e por isso, apraz-nos fazer a rectificação.

—Consta que o Atlético C. de Espinho tem em organização um «cinco» de hoquei. Será verdade? Oxalá assim aconteça para maior desenvolvimento da modalidade.

#### Ténis

Realizou-se no passado domingo, e na retribuição da visita da U. D. Oliveirense, um torneio de ténis em Oliveira de Azemeis, entre aquela colectividade e a Associação Académica.

Como sucedera no primeiro domingo, o resultado foi de 4-1, com a diferença dos vencedores, pois em ambas as partes venceram os locais.

A Associação Académica deslocou-se àquela Vila desfalcada de alguns dos seus melhores elementos, e eis a razão da derrota.

#### Voleibol

A Associação Académica, ficou detentora do título de campeã desta modalidade, entre as praias de Miramar, Aguda, Granja e Espinho, ou seja da Costa Verde.

Parabens aos briosos rapazes, que compõem a equipa, pois conseguiram vencer sem conhecer o peso duma derrota.

#### Ping-Pong

Está a realizar-se na sede do Atlético C. de Espinho um torneio desta modalidade, para fortes e fracos, organização daquê club desportivo.

Por motivo da falta de elementos e como por enquanto não há posições definitivas, só no próximo número poderemos fornecer alguns esclarecimentos sobre este importante torneio.

#### Futebol

Já abriu a época de futebol de 1939-40.

No passado domingo, já se realizaram importantes encontros em quasi todo o país.

#### Obra de P. aos Pobres de Espinho

##### Balancête do mês de Agosto

##### Receita

Saldo liquido do espectáculo promovido pelo jornal «Defesa de Espinho», 407\$50.  
Donativo do ex.º sr. Manoel de Oliveira Ramos, 300\$.  
Donativo dum anónimo, 100\$00.

Cobrança apurada durante o mês de Agosto 3.083\$00.  
Venda de chapas, 80\$50.  
Oferta por uma chapa, 37\$00.

Produto liquido das cadeiras no VIII Volta a Portugal, 192\$50.

Oferta da festa infantil de «O Século», 105\$00.  
Soma—4.305\$50.

##### Despesa

Pago por um livro caixa, 9\$00.

Pago por uma gravura, 15\$80.

Pago por 500 envelopes e 500 folhas, 32\$00.

Distribuições aos pobres (3 semanas), 2.175\$70.

Pago percentagem aos colaboradores, 153\$90.

Soma—2.386\$40.

Saldo para o mês de Setembro—1.919\$10.

Espinho, 31 de Agosto de 1939.

O tesoureiro,  
**Antenor Ferreira da Costa.**

#### Baile das organdis

E' assim que se intitula a grandiosa festa que se realiza no próximo sábado, 16 do corrente, no salão nobre do «Grande Casino de Espinho», em beneficio da S. C. da Misericórdia desta vila.

O baile das organdis que está despertando grande entusiasmo entre a sociedade elegante, deve marcar pelo cunho de elegância e distinção que costumam caracterizar todas as festas organizadas pelas ex.ºs senhoras da Misericórdia de Espinho.

Serão distribuidos valiosos prémios.

**Peixaria Central**  
Mercado Municipal—Rua 23  
ESPINHO

Venda directa ao público de toda a variedade de peixe e mariscos frescos recebidos diariamente.

Todo o peixe é vendido a peso.

Visitem, pois, este estabelecimento.

Uma visita à Fábrica de Móveis Artísticos desta vila, impõe-se a todas as pessoas que desejem mobilar as suas casas com arte, bom gosto e economia.

#### FOSFOREIRA PORTUGUESA

Todos os espinhenses devem preferir os seus fósforos porque são os melhores.

#### CINE TEATRO ALIANÇA

Hoje às 16 e 21,45 horas, Apresenta...

A soberba super-produção da «Metro»

#### A multidão Vibra

Interpretação magnífica dos célebres artistas Robert Taylor, Edward Arnold, Frank Morgan e Maureen O'Sullivan.

Um filme surpreendente que «prende» desde a primeira à última sena.

Bons filmes de complemento.

#### Necrologia

Faleceu na passada sexta-feira 8, o menino José Fernandes, de 2 anos de idade, filho do sr. Manuel Gomes Pinto e sobrinho do nosso estimado assinante sr. Carlos Amorim. O funeral da inocente criança efectuou-se no dia seguinte.

Depois dos repousos de glória, foi o pequenino feretro conduzido ao cemitério desta Vila onde ficou sepultado. A família emlutada apresentamos senti-los pesames.

—Na sua casa em Esmoriz, faleceu no dia 8, ás 15 horas, com 62 anos de idade o estimado proprietário e capitalista sr. Lino Leça. O saudoso extinto, era solteiro e tio da sr.ª D. Maria de Lourdes Leça Pinto de Sá e do nosso amigo sr. João Marianito Pinto de Sá.

Pelas suas excelentes qualidades de caracter, o sr. Lino Leça gosava da estima geral, não só dos esmorizenses como das populações circunvisinhas, sendo muito conhecido também em Espinho onde contava muitas amizades e de que era dedicado amigo.

O finado gosava de grande prestígio pessoal e politico na sua terra, sendo considerado um chefe querido pelos baírristas esmorizenses.

Lamentando o desaparecimento do honrado cidadão, e nosso prezado amigo, apresentamos a seus sobrinhos e demais familia sentidas condolências.

O funeral realiza-se hoje ás 11 horas em Esmoriz.

«Meu Marido não podia crer no que via!» Diz que pareço 10 anos mais nova



«Dir-se-ia um verdadeiro milagre» tais foram as próprias palavras do Jorge. Ha 2 meses apenas, tinha rugas e linhas na testa, em volta dos olhos e da boca. Acusava a evidência, nitidamente, «uma certa idade». Hoje todas as minhas amigas ficam admiradas da minha pele limpa, macia e da minha tez clara de rapariga.

Emprego o Creme Tokalon. Alimento para a pele, cor de rosa, todas as noites antes de deitar. Contém «Bio-Cel» precioso e surpreendente elemento da mocidade, descoberto dum Professor da Universidade de Viena. De dia utilizo o creme Tokalon, cor branca, que torna a pele clara e aveludada, isenta de pontos negros e de poros dilatados. A venda nas perfumarias e boas casas do ramo; não encontrando pode dirigir-se à Agencia Tokalon de Lisboa, 88, Rua da Assunção, que atende na volta do correio

#### Luso-Celuloide

Fábrica de artigos de celuloide  
Espinho-Portugal

Tel. 70-End. Teleg. Celuloide  
Apartado do Correio, 22

- Travessas
- Travessões
- Frisetes
- Ganchos
- Pentes
- Porte-Escovas
- Estojos
- Espelhos
- Calçadeiras
- Óculos
- Bolas
- Rocas
- Moinhos
- Abat-jours

# COLEGIO DE S. LUIZ

(Filial do Colégio dos Carvalhos)

Avenida 8—Telefone 60

Praia de Espinho

Curso geral e complementar dos Liceus e admissão ás Universidades, instrução primária e curso comercial

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Do próximo Outubro em diante começará a funcionar, neste Colégio, a 7.ª classe dos Liceus

**PADARIA PRIMOROSA**  
DE — AFONSO FERREIRA GAIO  
Pão de trigo e de milho  
Especialidade em fabrico de  
pão de milho.  
ESMERO E ASSEIO  
Rua 14, 863-ESPINHO

## A. TRINDADE

Armazens de Ferro, Aços, Cobre, Carvão de  
Ferro e outros artigos Vendas por junto e a retalho  
880, AVENIDA 8, 886-Retom 80, Rua 29, 82  
Caixa Postal n.º 4—Telegrams-FERRO TELEPHONE, 39  
ESPINHO

**Construtor Civil**  
Diplomado, com elementos  
de arquitectura, Plantas para  
prédios, Carpintaria  
**MANUEL FRANCISCO PELEIRA**  
RUA 22 N.º 410  
ESPINHO

Inscreeva-se no grande sortelo de lindos  
candleiros na  
**Tabzcaria Romeu**  
Rua 19—ESPINHO  
Rádios Philips—a marca que marca—  
O vosso Rádio receptor deve ser repara-  
do na Estação de serviço Philips  
Instalada neste estabelecimento

## TALHO RÔLA

de MARIA EMILIA DE SOUSA REIS  
Carnes verdes de boi, vitela e porco. Qualidades garantidas  
Entrega ao domicilio. Mercado Municipal de Espinho

Pensão do Porto  
DE  
**José Monteiro de Lima**  
Avenida 8—(esq. a da rua 25)  
ESPINHO  
Esplêndida mesa e bons quartos.  
Pensões permanentes e refeições avul-  
sas.—Preços módicos

## Farmácia HIGIENE

(Antiga Farmácia Fontoura)  
Dirigida por Agostinho Adriano da Silva Tavares  
Ajudante técnico: Manuel F. dos Santos Júnior  
Especialidades nacionais e estrangeiras  
Arriamento escrupuloso de todo o repositório por  
pessoal competente  
Rua 19, 393 e 395—Telefone, 320-ESPINHO 24



**PADARIA FERREIRA**  
**M. Nunes da Silva & C.ª**  
Séde: Rua 19 n.º 245 Filial: Rua 62 n.º 619  
ESPINHO

A «Padaria Ferreira» é, dentro da indústria de padaria  
em Espinho, um valor incontestável pelo cuidado que dedica ao  
fabrico do pão e dos outros produtos que vende aos seus inúmeros  
clientes.  
Ir em busca do pão da «Padaria Ferreira», é ir em busca da  
saúde.  
Especialidade em Vieras d'Austria e pão com fermento na-  
tural.  
Distribuição aos domicílios

Armazem de Merceria, azeites  
farinhas e cereais  
D.ósito de açúcar, toucinho e  
gorduras.

**MARIO FORTUNA COUTO**  
Telefone, 305 Espinho  
Rua 9 n.º 433 a 447  
— ESPINHO —

**GRANDE PENSÃO MIMOSA**  
aumentou as suas instalações, trans-  
ferindo-as para o antigo Hotel Per-  
ticular.  
Diárias, almoços e jantares

## CONFEITARIA IDEAL

Avenida 8 (Em frente à estação de Espinho-Praia)  
Telefone, 64 — ESPINHO  
Curral e depósito dos afamados bôlos da Casa Sa-  
meiro, de O.iros, fornecedora há 25 anos das prin-  
cipais casas de Lisboa e Porto.  
Premiada na Exp. do Palácio de Cristal em 1933  
Casa especial em chás finos, primoroso serviço de  
chá, café, leite e cacau. Confeitaria e pastelaria.  
Séde em Oleiros—Telefone 20—Paços

## Casa da Bairrada

Rua 62 n.º 230 Espinho  
Esta casa serve aos seus estimados clientes os  
melhores petiscos preparados à moda da Bairrada,  
tais como: leitão assado, carneiro, etc.  
O leitão assado é uma au-  
têntica especialidade que ninguém pode  
deixar de apreciar. Vinhos verdes e ma-  
duros das melhores procedências

Vergílio Afonso

## Fábrica Progresso

**MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C.ª L.ª**  
Esmaltagem, alumínio, Fundição,  
Serralheria e Niquelagem—Exe-  
cução perfeita e garantida  
TELF. 27 — ESPINHO

## Henrique Balona

Armazem de Vinhos,  
Aguardente e Azeite ma  
por junto.  
Especialidade  
em vinhos de pasto das  
melhores procedências  
Materiais de Construção  
Rua 18 n.º 4077 — ESPINHO

## Pinho & Ferreira

ARMAZEM DE MERCEARIA  
Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais  
\*\*\*  
Rua 18 n.ºs 883 a 887—Rua 27 n.ºs 45 a 47  
TELEFONE, 53—ESPINHO

## Solas e Cabedais

de H. DE BRITO  
Sortido completo dos artigos per-  
tinentes ás artes de sapateiro  
e lamenqueiro  
Depósito de alpercatas com piso  
de borracha  
Rua 18 n.º 493-ESPINHO

## Pérola da China

DE —  
**Lourenço Luís  
de Pinho e Costa**  
Casa especial de chá e café,  
sortido em bolacha, cacau  
e chocolate.  
459, Rua 62, 491  
322, Rua 16, 326

## Fábrica de botões

**PINHO & JORGE, L.ª**  
Rua 35—Espinho Telefone N.º 80

## CADINHA & COUTO

MERCEARIA, CEREAIS, FARINHAS,  
Toucinho, Azeites, Massas e Bolachas  
VENDAS POR JUNTO  
\*  
Armazem escriptorio: Rua 23, 435 a 460  
(Em frente ao mercado)  
TELEF., 52 — CAIXA P.º 3 AL. 14  
ESPINHO

## METALÚRGICA DE ESPINHO

**Abel de Oliveira, Mar-  
tins & C.ª L.ª**  
Garagem: R. 18—Oficina: R. 31—Telef. 44—ESPINHO  
Construção e reparação de todas as máqui-  
nas industriais e agrícolas. Frezagem de ro-  
das de engrenagem e variados trabalhos fre-  
zados e rectificad. Agentes de Oleos e Gas-  
olina da «Atlantic» e «Shell» e de pneus e  
Câmaras de ar «Fisk». Montagem e repara-  
ção de Automóveis, motores de explosão  
Diesel e Semi-Diesel, etc.



## Máquinas «PFAFF»

A rainha das máquinas de costura  
A melhor, a mais sólida, perfeita e mais barata  
A todas as pessoas que desejem comprar  
máquina de coser pede-se para confrontar  
as máquinas «PFAFF» com outras das  
mais famosas marcas  
Economia de 350 a 500 escudos  
As maiores facilidades nos pagamentos  
Curso permanente e gratuito de Bordados à máquina  
Agentes em Espinho e freguesias  
circuit. vizinhas  
**FAUSTO NEVES & C.ª**  
Rua 19 — ESPINHO

## BONANÇA

A mais antiga Companhia  
Portuguesa de Seguros  
QUELA QUE MAIS GARANTIAS OPERE  
OS MELHORES PRÉMIOS DO MERCADO  
AGENTES  
**José M. da Silva & Sobrinho**  
Correspondentes Bancários  
Depositários de Tabacos e Fósforos

## CAFÉ MODERNO

RUA 19 e LARGO DA GRACIOSA  
O PONTO MAIS CENTRAL DE ESPINHO  
Confortável sala de chá.  
O Lote de café servido à chavena e  
veadido a peso, rivaliza com os melhores.  
Pequenos almoços principalmente servidos.  
Licores, champagne, cervejas e laranjadas.  
Secção de Tabacos nacionais e estrangeiro  
Confortável Bar montado nas Caves.  
Leitão assado, mariscos, bons vinhos e  
CALDO VERDE

## DUARTE & C.ª

445, R. 19 n.º 451 — ESPINHO  
ARMAZEM DE MERCEARIA,  
BACALHAU, CEREAIS, FARINHAS  
AZEITES, GORDURAS, ETC.  
**SABOARIA ATLANTICA**  
Societários Gerentes  
Depositários em Espinho da Cerveja  
**ESTRÉLA**  
Telegrams: DUARTINHO—Telef. 16

## Estima, Valente & C.ª

FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO  
E CAIXOTARIA  
Especialidade em caixas para embalagem de figo  
—Aplatinadas e marcadas—  
Telefone ESPINHO, 28 — Telegramas-ESTIVALANTE-  
ESPINHO

## FÁBRICA DE GUARDA-SOIS DE ESPINHO

**M. P. Moreira**  
Rua 19, 400 a 406 — ESPINHO  
TELEFONE, 31  
grande sortido de Guarda-sois, e sômb ri-  
nhas, Guarda-sois grandes para Praia  
Campo e Bar.  
Depósito das Gabardines «MILORD» e  
«FELVIMAR». Impermeáveis para se-  
nhora—Grande novidade.

## Serração a Vapor da Ponte de Anta

DE  
**Francisco Rodrigues de Castro  
& Filhos, L.ª**  
Soalhos, ferros aparelhados,  
madeiras para construção civil e  
caixotaria  
TELEFONE, 67  
ESPINHO

## Vinhos de Pasto

**José Tavares de Oliveira  
& C.ª L.ª**  
Espinho—Rua 16-1023—Tel. 62  
Gaia — Rua Barão do Corvo,  
401—Telefone, 3400  
Porto — Rua da Estação, 103  
Telefone, 287  
Turres Vedras  
Bairro das Góvas

## ESTABELECEMENTOS

DE—  
**BAPTISTA, SUC.ª**  
Talho no Mercado—Vacaria próximo à fonte do Mõcho  
ESPINHO  
Carnes de boi e vitela de primeira qualidade

## Talho da Lavoura

Carnes de boi, vitela, anho, cabrito, galinha e de porco,  
fresca, salgada e fumada.—Fressura de boi e vitela.  
ENTREGA AO DOMICILIO  
Mercado Municipal

## Estabelecimento de carnes verdes

**ANTÓNIO DE SOUSA COUTO**  
Mercado Municipal de Espinho  
Neste estabelecimento encontram-se à venda carnes frescas  
de boi, vitela, carneiro, cabrito e suino.  
Entrega ao domicilio. Garante-se a boa qualidade e limpeza

# COLÉGIO DE N. S.ª DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-externas e externas

RUA 31 — TELEFONE, 303

Curso Infantil, Curso Primário e Curso Geral do Liceu—com exames nas respectivas escolas oficiais, Lavôres, Desenho e Pintura  
Arte aplicada, Educação física pelos métodos modernos, Arte Culinária, Música—com exames no Conservatório.

Único colégio de Espinho para Educação e Instrução de meninas.  
O melhor situado e que melhores resultados tem tido nos exames oficiais

Accedendo aos pedidos de alguns Pais, aceitam-se meninas até aos 12 anos)

Pedir prospectos à Direcção

## Padaria Mecânica

«A PEROLA DE ESPINHO»,  
DE **FARIA & IRMÃO**

Especialidade em pão sem fermento artificial. Pão  
francês, de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e hi-  
giénico pelos mais modernos maquinismos. O Ex-  
público deve preferir os seus produtos que se re-  
comendam pelo asseio e higiene. Entrada livre  
para vêr como é feita a manipulação.

Higiene é a divisa da «Padaria Pérola»  
RUA 16—312 TELEFONE, 81 ESPINHO